

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE SEZIONE TURISMO E INTERNAZIONALIZZAZIONE 23 maggio 2022, n. 111  
**DGR n. 1767 dell'11/10/2018 - Misure compensative finalizzate al riconoscimento del titolo professionale di guida turistica nazionale in regime di stabilimento ai sensi del D.Lgs. 206/2007 e ss.mm.ii. Decreti MIBACT del 12/04/2017 e 05/08/2020. Riconoscimento abilitazione all'esercizio della professione.**

## IL DIRIGENTE DELLA SEZIONE

### Visti

- gli articoli 4 e 5 della L.R. n. 7/97;
- la D.G.R. n. 3261 del 28/7/98;
- gli artt. 4 e 16 del D.Lgs. 165/01;
- la DGR n.1518 del 31/07/2015;
- il DPGR n.443 del 31/07/2015;
- la DGR n. 458 dell'08/04/2016
- il DPGR n.304 del 10/05/2016;
- il DPGR n. 316 del 17/05/2016;
- Vista la D.G.R. n. 1576 del 30/09/2021 con cui è stato prorogato e conferito l'incarico di Dirigente della Sezione Turismo e Internazionalizzazione;
- Vista la D.D. n.1 del 16/02/2022;
- Vista la D.D. n. 9 del 04/03/2022 del Dipartimento Personale e Organizzazione con cui sono stati conferiti gli incarichi dei Dirigenti di Servizio;
- Visto l'art. 32 della legge 18 giugno 2009, n. 69, che prevede l'obbligo di sostituire la pubblicazione tradizionale all'Albo ufficiale con la pubblicazione di documenti digitali sui siti informatici;
- Visto l'art. 18 del D.Lgs 196/03 e ss.mm.ii. "Codice in materia di protezione dei dati personali" in merito ai Principi applicabili ai trattamenti effettuati dai soggetti pubblici;  
In Bari, presso la sede della Sezione, sulla base della istruttoria espletata dal responsabile del procedimento-P.O. "Assistenza giuridico- amministrativa in materia di Turismo" e letta e confermata dal Dirigente ad interim del Servizio Sviluppo, Infrastrutture Imprese e Professioni riceve dal medesimo Dirigente la seguente relazione.

### PREMESSO che

Con DGR n. 1767 dell'11 ottobre 2018 (BURP n.142 del 06/11/2018), sono state approvate le "*Linee guida per l'organizzazione delle misure compensative finalizzate al riconoscimento del titolo professionale di guida turistica nazionale in regime di stabilimento ai sensi del D.Lgs. 206/2007 e ss.mm.ii.*" (d'ora innanzi anche solo "Linee guida").

La l.r. 13/2012 all'art. 6 stabilisce che per l'esercizio delle professioni di guida e accompagnatore turistico da parte di cittadini di altri Stati membri dell'Unione Europea, si applicano le disposizioni di cui al decreto legislativo 6 novembre 2007, n. 206 e ss.mm.ii. (Attuazione della direttiva 2005/36/CE relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali, nonché della direttiva 2006/100/CE che adegua determinate direttive sulla libera circolazione delle persone a seguito dell'adesione di Bulgaria e Romania).

L'articolo 3 della legge 6 agosto 2013, n. 97, reca le disposizioni relative alla libera prestazione e all'esercizio stabile dell'attività di guida turistica da parte di cittadini dell'Unione europea prevedendo altresì che l'abilitazione alla professione di guida turistica sia valida su tutto il territorio nazionale. Nel dettaglio i commi 1 e 2 del richiamato articolo recitano:

*"1. L'abilitazione alla professione di guida turistica e' valida su tutto il territorio nazionale. Ai fini dell'esercizio stabile in Italia dell'attività di guida turistica, il riconoscimento ai sensi del decreto legislativo 9 novembre*

2007, n. 206, della qualifica professionale conseguita da un cittadino dell'Unione europea in un altro Stato membro ha efficacia su tutto il territorio nazionale.

2. Fermo restando quanto previsto dal decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206, i cittadini dell'Unione europea abilitati allo svolgimento dell'attività di guida turistica nell'ambito dell'ordinamento giuridico di un altro Stato membro operano in regime di libera prestazione dei servizi senza necessità di alcuna autorizzazione né abilitazione, sia essa generale o specifica".

Il Ministero competente in materia, in attuazione al summenzionato Decreto Legislativo, ai fini del riconoscimento del titolo conseguito in un altro Stato Membro della U.E. dai professionisti in libertà di stabilimento in Italia, all'esito di accertata completezza della documentazione presentata dall'interessato, emana un proprio provvedimento di riconoscimento della qualifica professionale ai sensi dell'art.22 del decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206.

Con Decreto Ministeriale emanato dal MIBACT- Ministero per i Beni e le Attività Culturali e per il Turismo- Direzione Generale Turismo del 12 aprile 2017, successivamente modificato con Decreto Ministeriale del 05/08/2020, è stato riconosciuto ad una cittadina bulgara, la sig.ra **Stoilova Ivanova Gergana**, il titolo abilitante per l'accesso e l'esercizio della professione di guida turistica nazionale nelle lingue bulgaro e italiano conseguito in Bulgaria. Il decreto dispone che il riconoscimento del titolo "è subordinato al superamento di una misura compensativa in quanto la formazione ricevuta riguarda materie sostanzialmente diverse da quelle coperte dal titolo di formazione richiesto in Italia. Tale misura compensativa sarà stabilita e organizzata, in accordo con la Regione Puglia ambito territoriale prescelto dall'interessata per l'organizzazione della misura compensativa, viene individuata in un tirocinio di 6 mesi ovvero in una prova orale".

La misura compensativa scelta dalla sig.ra **Stoilova Ivanova Gergana**, come previsto dall'art. 22 del d.lgs 206/2007, consiste nella prova orale.

La prova orale, contemplata dalle Linee guida approvate DGR n. 1767 dell'11 ottobre 2018, si concretizza in un esame da espletarsi in lingua italiana, teso a verificare la conoscenza del patrimonio artistico, culturale, naturale del territorio nazionale e la legislazione nazionale in materia di turismo;

#### **PRESO ATTO che**

con Determinazione del Dirigente della Sezione Turismo n.21 del 30/01/2019 è stata nominata la Commissione esaminatrice deputata all'espletamento delle prove abilitative di cui alle linee guida approvate con DGR n. 1767 dell'11 ottobre 2018 che, nella seduta del 14.05.2019, ha determinato i criteri e le modalità di valutazione della prova d'esame orale di cui alle citate linee guida.

La richiamata Commissione nella seduta riservata del 04 aprile 2022 ha fissato al 05 maggio 2022 la data di espletamento della prova d'esame della sig.ra **Stoilova Ivanova Gergana**.

Il giorno 02 maggio 2022 la Commissione, riunita in seduta riservata, ha determinato le domande da porre alla candidata al fine di verificare la conoscenza del patrimonio artistico, culturale, naturale del territorio nazionale nonché la conoscenza della legislazione nazionale in materia di turismo.

Successivamente, in data 05 maggio 2022, in seduta pubblica, presso gli Uffici della Sezione Turismo e Internazionalizzazione, alla presenza di un testimone la Commissione ha esaminato la sig.ra **Stoilova Ivanova Gergana**;

#### **CONSIDERATO che**

la prova orale sostenuta dalla sig.ra **Stoilova Ivanova Gergana** si è conclusa positivamente con il punteggio di 28/40, atteso che il punteggio minimo per superare la prova era di 24/40;

**VISTE**

le risultanze della prova orale d'esame

**VISTI:**

la Direttiva 2013/55/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 20 novembre 2013;

gli artt. 16 e 22- Capo II del Decreto Legislativo 206/2007 e ss.mm.ii.;

la Legge n.97/2013, art. 3;

la l.r. n. 13/2012, art.6;

la l. r. n.9/2016, art. 6;

la DGR n.1767 dell'11/10/2018;

la D.D. n. 21 del 30/01/2019;

i Decreti Ministeriali (MIBACT) del 12/04/2017 e 05/08/2020;

le determinazioni assunte, in materia di misure compensative dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo in accordo con le Regioni, di cui alla nota della ex Direzione Generale Turismo del 18 novembre 2016 alla Commissione Turismo e Industria Alberghiera della Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome c/o Regione Abruzzo, nonché le ulteriori determinazioni assunte nella riunione del 16 marzo 2017 con le Regioni in materia di guide turistiche;

si propone:

- di dare atto che ai sensi del Decreto del Ministero per i Beni e le Attività Culturali e per il Turismo (MIBACT) – Direzione Generale Turismo- del 12 aprile 2017 e successivo Decreto del 05/08/2020 la candidata **Stoilova Ivanova Gergana**, è abilitata all'esercizio della professione di Guida Turistica Nazionale nelle lingue bulgaro e italiano avendo sostenuto in italiano e superato positivamente la misura compensativa ivi prevista (prova orale);

- di dare atto che, a seguito dell'adozione del presente provvedimento, alla suddetta candidata, sarà rilasciato, secondo le modalità rese note sul sito istituzionale della Regione, il tesserino di riconoscimento ove sono indicate in sigla le lingue in cui la candidata è abilitata ad esercitare la professione di guida turistica.

**Nelle more del rilascio del tesserino di riconoscimento la candidata potrà iniziare ad esercitare la professione di Guida Turistica Nazionale nelle lingue straniere per cui è stata riconosciuta l'estensione linguistica, esibendo agli organi di controllo il presente atto abilitativo.**

**VERIFICA AI SENSI DEL D. Lgs. 196/03 e ss.mm. e ii.****Garanzie alla riservatezza**

La pubblicazione dell'atto sul BURP, nonché la pubblicazione all'Albo sul sito istituzionale, salve le garanzie previste dalla l. 241/90 in tema di accesso ai documenti amministrativi, avviene nel rispetto della tutela alla riservatezza dei cittadini, secondo quanto disposto dal Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati personali, nonché dal DLgs 196/03 e ss.mm.ii., ed ai sensi del vigente regolamento regionale n.5/2006 per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari, in quanto applicabile. Ai fini della pubblicità legale il presente provvedimento è stato redatto in modo da evitare la diffusione di dati personali identificativi non necessari ovvero il riferimento alle particolari categorie di dati previste dagli articoli 9 e 10 del suddetto Regolamento UE.

**ADEMPIMENTI CONTABILI AI SENSI DEL DLGS 118/2011**

La presente determinazione non comporta implicazioni di natura finanziaria sia di entrata che di spesa e dalla stessa non deriva alcun onere a carico del Bilancio regionale.

**IL DIRIGENTE DELLA SEZIONE TURISMO e INTERNAZIONALIZZAZIONE**

Sulla base delle risultanze istruttorie come innanzi illustrate, nonché letta la proposta formulata dal Dirigente ad interim del Servizio interessato;

Viste le sottoscrizioni poste in calce al presente dal funzionario responsabile PO e dal Dirigente ad interim del Servizio;

Richiamato, in particolare, il disposto dell'art. 6 della legge regionale 4 febbraio 1997, n. 7, in materia di modalità di esercizio della funzione dirigenziale,

**DETERMINA**

Per quanto espresso in narrativa e che qui si intende integralmente riportato:

- **di dare atto che:**
  - ai sensi del Decreto del Ministero per i Beni e le Attività Culturali e per il Turismo (MIBACT) – Direzione Generale Turismo- del 12 aprile 2017 e successivo Decreto del 05/08/2020 la candidata **Stoilova Ivanova Gergana**, è abilitata all'esercizio della professione di Guida Turistica Nazionale nelle lingue bulgaro e italiano avendo sostenuto in italiano e superato positivamente la misura compensativa ivi prevista (prova orale);
  - a seguito dell'adozione del presente provvedimento, alla suddetta candidata sarà rilasciato, secondo le modalità rese note sul sito istituzionale della Regione, il tesserino di riconoscimento ove sono indicate in sigla le lingue in cui la candidata è abilitata ad esercitare la professione di guida turistica;
  - **nelle more del rilascio del tesserino di riconoscimento la candidata potrà iniziare ad esercitare la professione di Guida Turistica Nazionale nelle lingue per cui è stata riconosciuta l'estensione linguistica, esibendo agli organi di controllo il presente atto abilitativo;**
- **di notificare** il presente provvedimento:
  - alla candidata **Stoilova Ivanova Gergana**;
  - al Ministero del Turismo;
- **di dichiarare** che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo;
- **dare atto** che il presente provvedimento:
  - si compone di n. 6 pagine;
  - sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Puglia nonché sul sito [www.regione.puglia.it](http://www.regione.puglia.it)

nella sezione Amministrazione Trasparente - provvedimenti dirigenti, ai sensi della L.R. 15/2008 e per gli effetti di cui al comma 3 art. 20 D.P.G.R. n.22/2021.

**Il Dirigente della Sezione  
(dott. Patrizio Giannone)**